

*Section 4. — Comités d'aide spéciale à la jeunesse;*

**Art. 15.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 relatif à l'organisation et au fonctionnement des comités d'aide spéciale à la jeunesse, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006, il est ajouté un point 22°, rédigé comme suit :

« 22° l'administrateur général : le membre du personnel chargé de la direction de l'agence "Jongerenwelzijn" et de l'agence "Fonds Jongerenwelzijn". » .

**Art. 16.** Dans l'article 37 du même arrêté, les mots "Ministre flamand" sont remplacés par les mots "administrateur général". »

*Section 5. — Dispositions financières en matière de dépenses pour frais de fonctionnement*

**Art. 17.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002 portant des dispositions financières en matière de dépenses pour les frais de fonctionnement des comités d'aide spéciale à la jeunesse, des commissions de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse, des services sociaux de la Communauté flamande auprès des tribunaux de la jeunesse et des services régionaux de la division de l'assistance spéciale à la jeunesse et en matière de dépenses pour les activités de prévention des comités d'aide spéciale à la jeunesse et des actions de prévention régionales de l'agence autonomisée interne "Jongerenwelzijn", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006, il est ajouté un point 12°, rédigé comme suit:

« 12° l'administrateur général : le membre du personnel chargé de la direction de l'agence "Jongerenwelzijn" et de l'agence "Fonds Jongerenwelzijn". » .

**Art. 18.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots "Ministre flamand" sont remplacés par les mots "administrateur général". »

*CHAPITRE III. — Dispositions finales*

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 20.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 décembre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de La Famille,

I. VERVOTTE

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2007 — 2713

[C — 2007/35860]

**20 APRIL 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 tot afbakening van het toepassingsgebied van de integrale jeugdhulp en van de regio's integrale jeugdhulp en tot regeling van de beleidsafstemming integrale jeugdhulp**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 betreffende de integrale jeugdhulp;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 tot afbakening van het toepassingsgebied van de integrale jeugdhulp en van de regio's Integrale Jeugdhulp en tot regeling van de beleidsafstemming Integrale Jeugdhulp, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 en 31 maart 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 april 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een besluitwijziging onverwijld moet worden genomen, om de continuïteit te kunnen verzekeren van een efficiënte en effectieve participatie van de minderjarigen in het beleidsproces Integrale Jeugdhulp;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming en de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 10 van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 tot afbakening van het toepassingsgebied van de integrale jeugdhulp en van de regio's integrale jeugdhulp en tot regeling van de beleidsafstemming integrale jeugdhulp worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° vier vertegenwoordigers van minderjarigen; »;

2° in § 2 worden de woorden « De voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers » vervangen door de woorden « De voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers, behalve als ze minderjarig zijn »;

3° in § 2 wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° de vertegenwoordigers van minderjarigen : één afgevaardigde van de Vlaamse Jeugdraad en een minderjarige op voordracht van de Vlaamse Jeugdraad, één afgevaardigde van de Vlaamse Scholierenkoepel en een minderjarige op voordracht van de Vlaamse Scholierenkoepel; ».

**Art. 2.** Aan artikel 14 van hetzelfde besluit wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° op gefundeerd verzoek van de voordragende representatieve organisatie. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2007.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 april 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
I. VERVOTTE

—————  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 2713

[C — 2007/35860]

**20 AVRIL 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 portant délimitation du domaine d'application de l'aide intégrale à la jeunesse et des régions de l'aide intégrale à la jeunesse et réglant l'harmonisation des politiques d'aide intégrale à la jeunesse**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif à l'aide intégrale à la jeunesse;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 portant délimitation du domaine d'application de l'aide intégrale à la jeunesse et des régions de l'aide intégrale à la jeunesse et réglant l'harmonisation des politiques d'aide intégrale à la jeunesse, modifié par les arrêtés des 16 décembre 2005 et 31 mars 2006;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 20 avril 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une modification de l'arrêté s'impose d'urgence, afin d'assurer la continuité d'une participation efficiente et effective des mineurs dans le processus politique Aide intégrale à la Jeunesse;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation, et de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 portant délimitation du domaine d'application de l'aide intégrale à la jeunesse et des régions de l'aide intégrale à la jeunesse et réglant l'harmonisation des politiques d'aide intégrale à la jeunesse, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1, le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° quatre représentants de mineurs; »;

2° au § 2, les mots « Le président, les membres et leurs suppléants » sont remplacés par les mots « Le président, les membres et leurs suppléants, sauf s'ils sont mineurs »;

3° au § 2, le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° les représentants de mineurs : un représentant du Conseil flamand de la Jeunesse, sur la proposition du Conseil flamand de la Jeunesse, un représentant du « Vlaamse Scholierenkoepel » (Organisation coordinatrice flamande des élèves), et un mineur sur la proposition du « Vlaamse Scholierenkoepel » ».

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, il est ajouté un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° sur demande fondée de l'organisation représentative proposante. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1 mai 2007.

**Art. 4.** Le Ministre flamand de l'Enseignement, la Ministre flamande chargée de l'assistance aux personnes et la Ministre flamande chargée de la politique de santé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 avril 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

La Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
I. VERVOTTE